

# l'Ornafo italiano

Since 1946



JEWELS

A PRECIOUS  
ZODIAC

MODA

SAUVAGE  
CHIC

FANI GIOIELLI



LUGLIO

## PALIO DI SIENA

Non ci si azzardi a trattare il Palio di Siena come una qualsiasi manifestazione storica o, peggio, turistica, perché il Palio è una vera ragione di vita per i contradaoli senesi che si dividono in 17 contrade, ciascuna organizzata come uno stato a sé, secondo confini che risalgono al Settecento. Il 2 Luglio si corre il Palio in onore della Madonna di Provenzano, il 16 Agosto quello in onore della Madonna Assunta e tutta la città vi prende parte con un fervore che turisti e visitatori non possono comprendere.

Absolutely do not treat the Siena Palio like any historic or (worse still) tourist event: the Palio is of vital importance for the inhabitants of Siena's seventeen "contrade", each organised like a state of its own, with borders set out in the eighteenth century. On July 2, there is the Palio honouring the Madonna of Provenzano, on August 16 that of the Assumption of the Virgin, and all the town takes part in it with an enthusiasm which tourists and visitors cannot understand.



Anello in oro bianco con diamanti e smeraldo di Falcinelli Italy.

59

AGOSTO



## NOTTE DELLA TARANTA

Visitato ogni estate da migliaia di turisti, il Salento in agosto ospita *La notte della Taranta*, festival di musica e cultura popolare nato per valorizzare e promuovere la musica tradizionale salentina e le sue contaminazioni contemporanee con altri linguaggi musicali. In 15 anni di vita il Festival ha saputo coinvolgere grandi gruppi e artisti di riproposta del Salento ed è enormemente cresciuto in termini di popolarità anche all'estero. Il festival culmina nel concerto finale di Melpignano, al quale in edizioni recenti hanno presto parte oltre 150 mila spettatori.

Visited every summer by thousands of tourists, in August the Salento area hosts the *Night of the Taranta*, a festival of music and culture designed to promote traditional music of the Salento and contemporary contaminations with other musical expressions. In 15 years, the Festival has involved major groups and artists active in promoting the Salento culture and it has become enormously popular abroad as well. The festival reaches its peak in the final concert at Melpignano, which in recent years has been attended by over 150 thousand spectators.



Orecchini in oro bianco, diamanti bianchi e zaffiri rosa. Collezione Fireworks di Mattioli.